

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

экспертной комиссии диссертационного совета 33.2.018.08
по диссертации Калининой Светланы Валентиновны
«Структурно-семантические и функциональные особенности англоязычной терминологии нефтегазовой сферы»

Экспертная комиссия диссертационного совета 33.2.018.08 в составе:

- д. филол. н., профессор Ачкасов Андрей Валентинович (председатель)
 - д. филол. н., профессор Нильсен Евгения Александровна
 - д. филол. н., доцент Чемодурова Зинаида Марковна
- рассмотрела материалы по диссертации С. В. Калининой.

Комиссия пришла к следующим выводам.

1. Соответствие темы и содержания диссертации научной специальности и отрасли науки.

Диссертация С. В. Калининой «Структурно-семантические и функциональные особенности англоязычной терминологии нефтегазовой сферы» представлена на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 5.9.6. Языки народов зарубежных стран (германские языки).

Диссертация соответствует паспорту научной специальности 5.9.6. Языки народов зарубежных стран (германские языки), так как в ней представлено многоаспектное исследование современной англоязычной терминологии нефтегазовой отрасли; выявлены продуктивные терминообразовательные модели и проведён их количественный анализ; изучены и детально описаны особенности вторичной номинации исследуемой терминологии; определены понятийные области нефтегазового технического знания, в репрезентации которых участвуют новые англоязычные терминологические единицы; а также проанализировано употребление этих лексических единиц в англоязычной отраслевой литературе, периодике, их отражение в корпусе современного американского английского языка, британском национальном корпусе, в современных словарях нефтегазовой тематики, терминологических базах.

2. Полнота изложения материалов диссертации в работах, опубликованных автором, и выполнение требований к публикации основных научных результатов диссертации.

Автором по теме диссертации опубликовано 11 печатных работ общим объемом 7,75 п.л.

Основные результаты диссертационного исследования изложены в 6 научных работах, опубликованных в рецензируемых научных изданиях, рекомендуемых ВАК при Министерстве науки и высшего образования Российской Федерации.

Статьи в рецензируемых научных изданиях, входящих в перечень, утвержденный ВАК при Минобрнауки РФ:

1. Калинина, С. В. Метафорическое моделирование термина нефтяной отрасли (на материале английского языка) / С. В. Калинина, Л. В. Коцюбинская // Филологические науки. Вопросы теории и практики. — 2019. — Т. 12. — № 10. — С. 218–222. — DOI 10.30853/filnauki.2019.10.48. — EDN WBJGOL (0,58/0,68 п.л.).

2. Калинина, С. В. Структурные и семантические модели сокращений в терминологии нефтяной сферы (на материале английского языка) / С. В. Калинина // Неофилология. — 2020. — Т. 6. — № 21. — С. 49–58. — DOI 10.20310/2587-6953-2020-6-21-49-58. — EDN UUZONK (0,94 п.л.).

3. Калинина, С. В. Вербализация понятий технического знания в отраслевой периодике / С. В. Калинина // Когнитивные исследования языка. — 2021. — № 3(46). — С. 862–866. — EDN XUBVTN (0,31 п.л.).

4. Калинина, С. В. Особенности мотивированности англоязычных терминов нефтеперерабатывающей промышленности 60–70-х годов XX века / С. В. Калинина, Л. В. Коцюбинская // Вестник Северного (Арктического) федерального университета. Серия: Гуманитарные и социальные науки. — 2021. — Т. 21. — № 4. — С. 31–39. — DOI 10.37482/2687-1505-V115. — KCCOGL (0,79 п.л.).

5. Калинина, С. В. Роль классифицирующей функции термина в организации понятий профессионального знания (на примере англоязычной нефтегазовой терминосистемы) / С. В. Калинина // Известия Российского государственного педагогического университета им. А. И. Герцена. — 2021. — № 200. — С. 206–215. — DOI 10.33910/1992-6464-2021-200-206-215. — EDN WQKMSI (0,87 п.л.).

6. Калинина, С. В. Сущностные характеристики термина в сфере его функционирования (на материале периодики и узкоспециализированной литературы англоязычной нефтегазовой терминосистемы) / С. В. Калинина // Филология и культура. — 2022. — № 1(67). — С. 69–79. — DOI 10.26907/2074-0239-2022-67-1-69-79. — EDN WLZUAT (1,23 п.л.).

Статьи в иных печатных изданиях:

7. Калинина, С. В. Структурные и словообразовательные особенности терминов нефтяной сферы / С. В. Калинина // Перевод. Язык. Культура: Материалы X международной научно-практической конференции, Санкт-Петербург, 24–25 мая 2019 года / Отв. редактор И. Л. Гарбар. — СПб: Ленинградский государственный университет им. А. С. Пушкина, 2019. — С. 119–129. — EDN YAYAXT (0,61 п.л.).

8. Калинина, С. В. Лингвистическая объективация субфрейма «процессы» (на материале английской терминологии нефтепереработки) / С. В. Калинина // Филологические и социокультурные вопросы науки и образования: Сборник материалов IV Международной научно-практической очно-заочной конференции, Краснодар, 25 октября 2019 года. — Краснодар: Кубанский государственный технологический университет, 2019. — С. 293–304. — EDN BBLCUX (0,52 п.л.).

9. Калинина, С. В. К вопросу классификации неонимов в английской терминосистеме нефтепереработки / Л. В. Коцюбинская, С. В. Калинина // Вестник Ивановского государственного университета. Серия: Гуманитарные науки. — 2020. — № 4. — С. 46–52. — DOI 10.46726/И.2020.4.7. — EDN NXRCZR (0,43/0,53 п.л.).

10. Калинина, С. В. Метонимия как языковая репрезентация концептов отраслевого знания (на примере английской нефтегазовой терминосистемы) / С. В. Калинина // Сервис plus. — 2021. — Т. 15. — № 2. — С. 85–96. — DOI 10.24412/2413-693X-2021-2-85-96. — EDN ILRFSZ (1,12 п.л.).

11. Калинина, С. В. Когнитивно-матричный анализ в исследовании отраслевой терминологии (на примере англоязычных лексических единиц нефтегазовой отрасли) / С. В. Калинина // Ученые записки Ульяновского государственного университета: Актуальные проблемы теории языка и лингводидактики. Серия: Лингвистика / Под ред. А. И. Фефилова — Ульяновск: УлГУ, 2021. С. 105–110. — EDN MBOJQX (0,45 п.л.).

В опубликованных автором диссертации печатных работах основные положения и результаты диссертационного исследования отражены достаточно полно.

3. Отсутствие в диссертации заимствованного материала без ссылки на автора и (или) источник заимствования, результатов научных работ, выполненных соискателем в соавторстве, без ссылок на соавторов.

Отчет о выявленных текстовых совпадениях и о количественно оцененной степени близости каждого выявленного совпадения (технический отчет о текстовых совпадениях) был проведен в системе «Антиплагиат ВУЗ» 21 ноября 2023 года.

Анализ информации о совпадающих фрагментах, их источниках и количественно оценённой степени близости каждого выявленного совпадения показал, что **показатель оригинальности текста составляет 93,73 %, что является допустимым** для рассмотрения рукописи как оригинальной научной работы.

Содержательная экспертиза текстовых совпадений с учетом ссылок на источники совпадающих фрагментов, детальной информации в совпадающих фрагментах показала, что выявленные совпадения представляют собой корректное цитирование источников с указанием ссылок на них, а также цитирование собственных статей автора.

4. Выводы

Комиссия считает:

1. Диссертация С. В. Калининой «Структурно-семантические и функциональные особенности англоязычной терминологии нефтегазовой сферы» по теме и содержанию соответствует специальности и отрасли науки,

по которым диссертационному совету предоставлено право принимать к защите диссертации.

2. Результаты диссертационного исследования достаточно полно отражены в публикациях, в том числе в изданиях из перечня ВАК – 6 публикаций.


3. Диссертация С. В. Калининой «Структурно-семантические и функциональные особенности англоязычной терминологии нефтегазовой сферы» является оригинальной авторской научной работой.

4. Диссертация соответствует требованиям ВАК РФ к кандидатским диссертациям (п. 9 Положения о присуждении учёных степеней), так как является самостоятельной научно-квалификационной работой, в которой решена важная научная задача выявления системных и структурных характеристик терминов современной англоязычной терминосистемы нефтегазовой отрасли. С использованием интегративного подхода описаны продуктивные словообразовательные модели вторичной номинации, тематические группы и особенности функционирования терминологических единиц, номинирующих новые понятия нефтегазовой отрасли.

5. Диссертация может быть принята к защите в диссертационном совете 33.2.018.08.

Председатель:  д. филол.н., профессор А.В. Ачкасов

Члены комиссии:  д. филол.н., профессор Е.А. Нильсен

 д. филол.н., доцент З.М. Чемодурова

«19» декабря 2023 г.